Note: Pages in bold italics denote illustrations.

Abhijan (The Expedition), 250
Abhinavagupta, 3, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24
Abhinavabharati, 17, 24
Abhinava, 26, 206
Aparajito, 44, 45, 47, 48–9, 50
Apur Sansar, 50, 53–4, 56, 59–60, 62
Jalsaghar, 66, 68–9
Rather Panchali, 26, 27, 30, 33, 35–6, 57–8, 40, 47
acchina, 24, 25
acedia, 134–5, 136–7
adbunta, 24, 27, 44, 45
adharma, 190
adarsha, 29
adbikripa, 29
Adventures of Goopy and Bagha, The, see Goopy Gyne Bagha Byne
Adversary, The, see Pratidwandi
Agantuk (The Stranger), 5, 14, 17, 18, 214, 233, 2416, 254
Calcutta, 214, 219, 223, 225; ending, 232–5; names, meanings, 218; tribal culture vs. technology, 224–5; uncle’s language, 225–3
aharya, 26
alambanavibhava, 64, 66
Allan, Woody, 9
almanah, 127
Altman, Robert, 9
Anandvardhana, 3, 15, 17, 18, 19, 20
Dhibiyangeloka, 19
anga, 26, 37, 38, 48, 56, 57, 59, 60, 66
anuya, 20
Antonini, Michelangelo, 9
arubhava, 29, 29
Aparajito (The Unvanquished), 2, 4, 16, 25, 32, 44, 49
abhinaya, 42, 45, 47, 48–9, 50
camera: framing, 41, 44, 47; movement, 45, 44, 47, 48, 49
editing, 41, 43, 46
mise-en-scène, 42
rasa in: camatkaranas, 40–4 (Benares), 46–7 (Calcutta); constancy of gesture, 48–50; the look, 40–4. 48; portrayal of death, 42–4, 47–8
sound track, 43, 44
Apur Sansar (The World of Apu), 2, 4, 7, 8, 16, 23, 49, 53, 63, 106, 250
abhinaya, 50, 53–4, 56, 59–60, 62
camera: framing, 52, 55, 58, 59, 60, 62; movement, 52, 58, 59, 62
child, presence of, 60–1
editing, 52, 53, 54, 58, 59, 60, 62
mise-en-scène, 50, 51, 56, 58, 60
rasa in: camatkaranas, 50–2 (literary), 53–5 (cunnahal); constancy of gesture, 53–5; 56–8, 61–4; opposition of character, 55–6; portrayal of death, 59–1
sound track, 54, 60
voice-over, 60
Apu Trilogy, The, 2, 3, 4, 7, 21, 24, 73, 211; see also Aparajito; Apur Sansar; Rather Panchali
Aquinas, Thomas, epiphany theory, 28–9
Aravindan Div Katri (Days and Nights in the Forest), 11, 12, 13, 97, 107, 162, 251–2
Calcutta, 127, 130, 137–8, 159, 160, 161–2, 176
camera, 131
carnivalesque in, 158, 159
drunkenness, 160–1
flashback, 160
forest/tribal tradition, 157–9
humbling of male, 129–30
laughter, 161–2
mise-en-scène, 129
memory game, 128–31
women’s hedonism, 127–8, 130–1
Aristotle
Nicomachean Ethics, 23
Poetics, 16; action, 21; catharsis, 23, 24; character, 21; hamartia, 167; mime- sis, 21, 22; plot, 21
Aryan, 148, 178–9
Ashani Sanket (Distant Thunder), 97, 121, 122, 252
Brahmin, 121, 147–52
camera, 121, 149
editing, 151
mise-en-scène, 147–8
sound track, 151
Ashcroft, Bill [coeditor], The Empire Writes Back, 184, 215, 219–20, 222, 223
Atharveda, 31
Attenborough, Richard, 209
auciya, 26
Aurobindo, 79
autsukya, 64
avatar, 113
avesa, 24, 25
awards, 4, 25, 2513
Babita, 122
Bach, Johann Sebastian, 227, 229
Bhadur, Jaya Wadiyar, An Aspect of Indian Aesthetics, 20
Balch, Mikhail, 198–60, 161–2
Bal (documentary), 252
Bandopadhyaya, Satya, 175
Banerjee, Bhishnu Bhushan, 5, 73
Rather Panchali (novel), 32
Banerjee, Bikram, 233
Banerjee, Haradhan, 125
Freudian conflict, 108–10
goat sacrifice, 110–12
godess incarnation as trap, 114–12
mise-en-scène, 109, 165
superstition indicted, 108–9
Devi, Chumbala, 34, 35
Dey, Dipankar, 229, 233
dhama, 78, 189–90, 191, 197, 244
Dhruva, 54
dhvanti, 17, 18, 19, 20, 31, 37, 43, 48, 50, 57, 62, 65
Dumock, Edward C. Jr., The
Literatures of India, 3, 15, 25, 69
dissolve, see editing, dissolve
Distant Thunder, see Asami
Diwali, 42, 43, 49
Dravidian, 148, 150
dream sequence, 13, 158–9, 167
Duras, Marguerite, 123
durbar, 101
Durga, 40, 108, 109, 110, 111, 12, 14, 18, 184
Dutt, Upal, 233
Dwarki, Leela (coauthor), In
Du's Educated Women, 78
editing, 12; see also specific film
Elephant God, The, see Joe
Baba F felonath
Elof, T. X., 87, 232
Emerson, Carlyl, 159
Enemy of the People, An, see
Ganashtra
English, 49, 50, 55
Expedition, The, see Abhijan
fakir, 183
Fanon, Frantz, The Wretched of the Earth, 183, 184, 193
Fiske, John, Reading the Popular, 153
Flaherty, Robert, Nanook of the North, 225
flashback, 13, 66, 67, 123, 160, 169
flash-forward, 13
flute, 54, 56, 57, 58, 59
Foley, James, Glengarry Glen Ross, 144
Ford, John, 73
Forster, E. M., 9, 205
A Passage to India, 206
freeze frame, 89, 142
Freud, Sigmund, 108, 167, 225
Frye, Northrop, The Anatomy of Criticism, 139, 140, 146, 147, 150, 166, 167
Ganashtra (An Enemy of the People), 5, 14, 213, 214, 221, 254
bhadralok, “center,” 213, 214; culture, 213, 226
camera, 220, 226
ending, 226, 231
“home,” 227
language in, 219–20
mise-en-scène, 221, 223–6
problematic characters, 215–16
Gandhi, Indira, 6
Gandhi, Mohandas, 79, 217
Ganesha, 59
Ganges River, 40, 43, 45, 48, 184
Genji, Lady, 91
Gerow, Edwin, 15, 25, 26, 69, 73
gesture, constancy of, as rasa, 25–6; see also specific Apu Trilogy film, Jalsaghar
Glare-Barre (Home and the World), 7, 9, 79, 91, 102, 215, 253
Camelot subplot, 91–2
camera: framing, 94–5, 120; movement, 94–5
cigarette brand, 95
editing, 91, 96
gender role reversal, 95–6
Hinduism, effect on woman, 96
Krishna–Draupadi allusions, 94
mirroring, 92–6, 120–1
mise-en-scène, 94
Mother Goddess–Queen Bee, 91, 94
sequence, 94–5
two worlds, seduction by, 90–2
ghat, 41, 42, 43, 48
Gita, see Bhagavad-Gita
Glengarry Glen Ross (Foley), 144
Gnoli, Raniero, The
Aesthetic Appearance According to Abhinavagupta, 17, 18, 19, 24–5
Godess, The, see Devi
Golden Fortress, The, see Sonar Kella
Goldschmid, Frederich John, 199
goopyraja,
Goopy Gyne Bagha Bagha (The Adventures of Goopy and Bagha), 7, 13, 251
gona, 210
gori palton, 203, 210
Griffiths, Gareth (coeditor), The Empire Writes Back, 184, 215, 219–20, 222, 223
Guha, Ranajit (coeditor), Select– ed Subaltern Studies, 198
guna, 134, 191, 193, 195
Gupta, A. R., Women in Hindu Society, 75, 76, 77
Harcourt, E. S. (coauthor), Lucknow, 199
harsha, 64
Harvey, Sylvia, 97–8
Hasa, 17
hasya, 33
haveli, 186, 187
Hero, The, see Nayak
Hinduism
bureaucratic centrism and, 213
text system, 178–80; see also Brahmin
contamination, 183–4
father–son bond, 162–3
life and death in, 45
patrarchy, 108, 114–15
restrictiveness, 131, 158, 159
ritualization, 181–2, 184
suffering, three kinds, 135–4
superstition, 108, 109
wedding “knot,” 52
and women, see women
Hinduism and
Hirok Ray: Dehe (The King-
dom of Diamonds), 7, 13, 253
Hitchcock, Alfred, 73
North by Northwest, 105, 125–6
Vertigo, 84
Home and the World, see Glare-Barre
Homer, The Iliad, 22
Hooghly River, 47
House, Humphrey, Aristotle’s
Poetics, 23
humbling, of male, 118, 129–
30, 151
Hussain, Fakhir, Lucknow (co-
author), 199
hyperbolization, 9, 10, 11, 12
Iben, Henrik, An Enemy of the
People, 219
Indian Nationalist Movement, 210
Indra, 38, 114
Inner Eye, The (documentary), 252
Jacobus, Lee A., The World of
Ideas, 148
Jaipr, 132, 186
jagrut, 198
jalsa, 66, 67, 68, 69, 206
jalsaghar, 66, 67, 69
Jalsaghar (The Music Room), 2, 4, 10, 11, 16, 21, 24, 71, 249
abhayana, 66, 68–9
camera, 70, framing, 65, 67; movement, 65, 68
feudal order, moral bund, 68–2
flashback, 66, 67
iconic use of animals, 71–2
mise-en-scène, 10, 66, 68
names, meanings, 71
patronage of classical music/ dance, 68–9

© Cambridge University Press www.cambridge.org
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Darius Cooper</td>
</tr>
<tr>
<td>978-0-521-62980-5 - The Cinema of Satyajit Ray: Between Tradition and Modernity</td>
</tr>
<tr>
<td>Cambridge University Press</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaplan, E. Ann</td>
</tr>
<tr>
<td>(Joi Baba Felunath) jati, 179</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalidasa, kala, 191</td>
</tr>
<tr>
<td>(Kapurush-o-Mahapurush) karuna, 137</td>
</tr>
<tr>
<td>Krishna, Lord, 7–8, 56, 57, 58, 99, 199, 200, 206, 218, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Krishnaswamy, S. (coauthor), Indian Film, 7, 11, 12</td>
</tr>
<tr>
<td>Krodha, 17, 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Ksemendra, 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Kshatriya, 179, 195, 208</td>
</tr>
<tr>
<td>Kumar, Uttam, 169</td>
</tr>
<tr>
<td>Kudu, Gautam, 6, 12</td>
</tr>
<tr>
<td>Kupu-munduk, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Kurosawa, Akira, 11, 10–11</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakdi, 194</td>
</tr>
<tr>
<td>Lago, Mary, 83, 87</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakdi, 194</td>
</tr>
<tr>
<td>Langer, Susanne, 16, 18, 20</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamnay, Richard, The Speaking Tree, 157, 158, 214</td>
</tr>
<tr>
<td>on family, 108, 116, 162–3</td>
</tr>
<tr>
<td>on Hinduism, 179, 195, 218</td>
</tr>
<tr>
<td>Leach, Edmund, Lévi-Strauss, 230</td>
</tr>
<tr>
<td>Lonely Wife, The, see Charulata long shot, 113, 173</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apu Trilogy, 27, 41, 59, 60</td>
</tr>
<tr>
<td>Lucknow, 185, 187, 188, 198, 199, 202</td>
</tr>
<tr>
<td>Machiavelli, Niccolo, The Prince, 148</td>
</tr>
<tr>
<td>Machu Picchu, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahabharata, 76</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahabharat (The Big City), 99, 250–1</td>
</tr>
<tr>
<td>camera, 97</td>
</tr>
<tr>
<td>comparison with Mildred Pierce, 97–8, 99–100</td>
</tr>
<tr>
<td>lipstick, as cultural threat, 98, 103</td>
</tr>
<tr>
<td>mirror, moments of intensity before, 119</td>
</tr>
<tr>
<td>mise-en-scène, 106, 119</td>
</tr>
<tr>
<td>women: actual vs. virtual</td>
</tr>
<tr>
<td>幉 (dance), 206</td>
</tr>
<tr>
<td>Katdhik (storyteller), 41, 48</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaukabh, Professor, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>Khan, Amjad, 209</td>
</tr>
<tr>
<td>Khulu, 51</td>
</tr>
<tr>
<td>Kingdom of Diamonds, The, see Hirok Rakar Deshe kheya, 113</td>
</tr>
<tr>
<td>Krishna, Lord, 7–8, 56, 57, 58, 99, 199, 200, 206, 218, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Krishnaswamy, S. (coauthor), Indian Film, 7, 11, 12</td>
</tr>
<tr>
<td>Krodha, 17, 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Ksemendra, 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Kshatriya, 179, 195, 208</td>
</tr>
<tr>
<td>Kumar, Uttam, 169</td>
</tr>
<tr>
<td>Kudu, Gautam, 6, 12</td>
</tr>
<tr>
<td>Kupu-munduk, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Kurosawa, Akira, 11, 10–11</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakdi, 194</td>
</tr>
<tr>
<td>Lago, Mary, 83, 87</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakdi, 194</td>
</tr>
<tr>
<td>Langer, Susanne, 16, 18, 20</td>
</tr>
<tr>
<td>Lamnay, Richard, The Speaking Tree, 157, 158, 214</td>
</tr>
<tr>
<td>on family, 108, 116, 162–3</td>
</tr>
<tr>
<td>on Hinduism, 179, 195, 218</td>
</tr>
<tr>
<td>Leach, Edmund, Lévi-Strauss, 230</td>
</tr>
<tr>
<td>Lonely Wife, The, see Charulata long shot, 113, 173</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apu Trilogy, 27, 41, 59, 60</td>
</tr>
<tr>
<td>Lucknow, 185, 187, 188, 198, 199, 202</td>
</tr>
<tr>
<td>Machiavelli, Niccolo, The Prince, 148</td>
</tr>
<tr>
<td>Machu Picchu, 222</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahabharata, 76</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahabharat (The Big City), 99, 250–1</td>
</tr>
<tr>
<td>camera, 97</td>
</tr>
<tr>
<td>comparison with Mildred Pierce, 97–8, 99–100</td>
</tr>
<tr>
<td>lipstick, as cultural threat, 98, 103</td>
</tr>
<tr>
<td>mirror, moments of intensity before, 119</td>
</tr>
<tr>
<td>mise-en-scène, 106, 119</td>
</tr>
<tr>
<td>women: actual vs. virtual images, 119–21; bonding, 118–20; patterns of masquerade, 106; secondary status at home, 97–8</td>
</tr>
<tr>
<td>manasadhayasuya, 25</td>
</tr>
<tr>
<td>Manu, 75</td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;margin,&quot; 213</td>
</tr>
<tr>
<td>self defined at, 217–18</td>
</tr>
<tr>
<td>tribal cultures defined from, 212–3</td>
</tr>
<tr>
<td>Marx, Karl, 167, 225</td>
</tr>
<tr>
<td>Masson, J. Moussasiuef (coauthor), Sanskrit Love Poetry, 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Mazoros, Marta, 9</td>
</tr>
<tr>
<td>medium shot, see midshot</td>
</tr>
<tr>
<td>Merwin, W. S. (coauthor), Sanskrit Love Poetry, 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Micolli, Henri, Satyajit Ray, 7 middle class, Bengali, see bhadralok</td>
</tr>
<tr>
<td>Middleman, The, see Jana Aranya</td>
</tr>
<tr>
<td>midshot, 95, 109</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apu Trilogy, 30, 33, 38, 47, 52, 59</td>
</tr>
<tr>
<td>Charulata, 85, 89</td>
</tr>
<tr>
<td>Mildred Pierce (Curtiz), 97–8, 99–100</td>
</tr>
<tr>
<td>Mill, James, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller, Arthur, Death of a Salesman, 174</td>
</tr>
<tr>
<td>Milne, Tom, 140–1</td>
</tr>
<tr>
<td>Mira Rai, 94</td>
</tr>
<tr>
<td>mise-en-scène, 80, 94, 125–4, 129, 138, 145, 147–8, 192, 204</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apu Trilogy, 29–30, 36–7, 42, 50, 51, 56, 58, 60</td>
</tr>
<tr>
<td>Charulata, 12, 85, 86</td>
</tr>
<tr>
<td>Desi, W., 165</td>
</tr>
<tr>
<td>Ganashatru, 221, 225–6</td>
</tr>
<tr>
<td>Jalsaghar, 10, 66, 68</td>
</tr>
<tr>
<td>Mahabharat, 106, 119</td>
</tr>
<tr>
<td>Nayak, 167, 168</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohurrum, 201, 206</td>
</tr>
<tr>
<td>moksha, 190, 191, 193, 194–5</td>
</tr>
<tr>
<td>Morson, Gary Saul, 159</td>
</tr>
<tr>
<td>Moshar, Wolfgang Amadeus, 9, 73</td>
</tr>
<tr>
<td>Mukherjee, Binod Behari, 252</td>
</tr>
<tr>
<td>Mukherjee, Madhab, 85, 99, 106, 125</td>
</tr>
<tr>
<td>Mukherjee, Pradip, 175</td>
</tr>
<tr>
<td>Mukherjee, Sallen, 85</td>
</tr>
<tr>
<td>munsbi, 202–3</td>
</tr>
<tr>
<td>Music Room, The, see Jalsaghar namaste, 103</td>
</tr>
<tr>
<td>name of character, meaning, 40, 71, 83, 123, 180–1, 218</td>
</tr>
<tr>
<td>Nandy, Ashis, 208</td>
</tr>
<tr>
<td>At the Edge of Psychology, 79, 79</td>
</tr>
<tr>
<td>The Intimate Enemy, 181, 182</td>
</tr>
<tr>
<td>The Savage Freud, 214</td>
</tr>
<tr>
<td>Nansouk of the North (Flaherty), 125</td>
</tr>
<tr>
<td>Naran, Govind, Munshi Premchand, 180</td>
</tr>
<tr>
<td>nature, 51, 52</td>
</tr>
<tr>
<td>natu, 16</td>
</tr>
<tr>
<td>nawab, 131, 132, 185, 186, 187, 188, 201, 202, 203, 210</td>
</tr>
<tr>
<td>Naxalite Movement, 6, 211</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Index

Nayak (The Hero), 97, 169, 121
camera, 105
dream sequence, 167
eyelashes in, 103–4
“father”–son conflicts, 166–70
flashback, 169
mise-en-scène, 167, 168
responses to stardom, 171–3
sound track, 167
train travel, class of, 104–5
negative image, Pratidwandi, 13, 138, 142
Nehru, Jawaharlal, 217
Niyat, 20
North by Northwest (Hitchcock), 105, 121–6
Nye, Ben, Satyajit Ray, 7, 8
objective correlation, 87, 112
“other(ness),” 184, 214, 218
as response to bhakti
Oudh, 184, 185, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 208, 210
Padma River, 61, 70
pan shot, 116, 131, 138, 192, 211
The Apu Trilogy, 27, 28, 29, 39, 42, 44, 47, 52
Jalsaghar, 61, 68
paralysis of will, Pratidwandi, 115, 137
Parash Pather (The Philosopher’s Stone), 249
Pather Panchali (Song of the Little Road), 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 24, 35, 41, 44, 46, 49, 50, 54
abhinaya, 26, 27, 30, 33, 35–6, 37–8, 40, 47, 55
camera: framing, 27, 28, 30, 32, 33, 37, 38, 39, 40, movement, 27, 28, 29, 37, 39, 40
editing, 27, 28, 30, 33, 39, 40
mise-en-scène, 29–30
names, meanings, 40
nasa in, 15–16, camatkaras, 25, 26–7 (satta), 27–9 (train), 31, 34, 47, 51; constancy of character, 25, 26, 29–3; constancy of gesture, 25, 33, 55–40; the look, 37–8; portrayal of death, 33–5, 38–40; sound track, 27–8, 56, 43
pathetic fallacy, 43
Patil, Smita, 197
pattinata, 76, 77
Pattana, 107, 155–4, 155, 156
patraarchy, Hindu, 108, 114–15
bhadralok, “The Postmaster,” 80–1
Kanchanangiha, 114–15, 116–18, 164
Patwardhan, M. V. (coauthor), Aesthetic Rapture, Vol. 1: Text, 20, 64
pharmakos, 146–7, 160
Philosopher’s Stone, The, see Parash Pather
Pikoo (Pikoo’s Day), 13, 253
Poetics (Aristotle), terminology, see Aristotle, Poetics
“Postmaster, The,” 79
bhadralok patriarchy indicted, 80–3
camera, 81
mise-en-scène, 90
prathibha, 18, 19, 27, 50
Pratidwandi (The Adversary; Siddartha and the City), 6, 13, 97, 98, 141, 153, 212
bird and its song, 140–3
brother–sister relations, 100–1
camera, 135; movement, 136, 137, 138
“city” vs. “home,” 136, 137, 138, 139, 142
dance sequence, 101, 142
dream sequence, 138–9
flashback, -forward, 13
freeze frame, 142
inner space of the imaginary, 137–9
interview sequences, 135–7, 141
mise-en-scène, 138
negative image, 13, 135, 138, 140
nurse-whore in, 136, 139, 140
sound track, 136, 141–2
“thrashing the boss” sequence, 100, 139–40
vacillation of protagonist, 139–40, 157–8
Premchand, Munshi
“Sadgati,” 180–4, 191, 198, 202
“Shatrangi-Ke-Khilaari,” 185–9
prempatra, 60
prostitution
Jana Aranya, 145, 146, 147
Pratidwandi, 136, 136, 139, 140
puja, 43, 109, 181, 192
purakh, 160
purush, 186
Puri, Om, 197
pushti, 134, 143, 152
Rabindranath Tagore (documentary), 250
Radha, 59
Raghavan, V., 26
Radhakrishna, Ashis, 2, 6, 7
rajas, 195
rakshasa, 196
Rama, 43, 76
Ramanujan, A. K., 3, 69
Ramanujan, 79, 193, 192
nasa, 15–18
and aesthetic delight, 20
defined, 3
emotional states, 17
principles, 24–6
see also specific rasa or Apu Trilogy film; Jalsaghar
Rashomon (Kurosawa), 1
Ravana, 76, 192, 193, 196
Ray, Satyajit
“Guest, The,” 241–16
Our Films, Their Films, 1–5, 11, 15, 141, 177, 198, 199, 219, 227
Renon, Jean, 9, 73
Rhode, Eric, 7
Robinson, Andrew
The Chess Players and Other Screenplays, 199
Satyajit Ray, 7, 10–11
Roy, Rammohan, 79
Russell, Howard, The Indian Mutiny Diary, 199
Sadgati (Deliverance), 2, 5, 7
Brahmin conduct: 191; adharma, 190; adhaya, 195; narcissism of, 191–2
camera, 192, 194
editing, 191–2
mise-en-scène, 192
names, meanings, 180–1
purification rite, 196–7
sound track, 192, 197
Untouchables, 178, 193–4, 195–6, 197
saksatkara, 25
santu, 61
samakalpa, 25
samprahara, 29
sancarbhasa, see vyabhichari-
sa, 61
Santiniketan, 1, 15
sari, 95, 96, 113, 124, 127
sattva, 195
saktipa, 26, 39, 40, 58
Satyavan, 77
Satyajit, 76, 77
scapegoat, see pharmakos
Scott-James, R. A., The Making of Literature, 21–2
Seemabhaddha (Company Limited), 6, 12, 107, 147, 153, 252
corporate world, 153–5
display of Westernization, 153–5
split-screen, in credits, 153
strike, perspectives on, 154–7
Sen, Jayanti, 219, 227
Sen Gupta, Pinaki, 41
Seton, Marie, Portrait of a Director, 7, 9–10
Shah, Waad Ali
Mahal Khana Shabi, 199
Rajas, 199, 200

© Cambridge University Press www.cambridge.org
Shakespeare, William, 128, 225
Shakha Proshaka (Branches of a Tree), 5, 213, 214, 229, 234
ending, 211–2
family in, 216–17
“home,” signifiers of, 227–9
money in, 220, 222, 228
wise fool, didacticism of, 220–2
shakti, 91, 193, 196
shakti, 40, 91, 191, 193, 195, 196
Shankar, Mamata, 229, 233
Sharar, Abdul Halim, 59
Shankar, Ravi, 73–4
Shatranj-ke-Khilari (The Chess Players), 2, 7, 9, 97, 177, 184, 209, 253
abbona in, 206
animated sequence, 201–2
British deconstruction of King Wajid, 207–9
camera, 204; framing, 200, 201
colonialism/elitism, Ray’s view of, 198

cuckolding sequence, 131–2
ending, 210
failed seduction, 131–2, 204–5
flat vs. round characters, 205–6
mise-en-scène, 204
prologue, 199–2
sound track, 204
sources, 198–9
Shiva, 59
Siddhartha and the City, see Pratidwandi
Sikkim (documentary), 252
Silence, The (Bergman), 9
Silverman, Kaja, 135
Strayud-Daula, 201
Sita, 76, 77
slokā, 149, 165
soka, 64
Sonar Kella (The Golden Fortress), 13, 552
Song of the Little Road, see Father Panchali
sound track, 117, 151, 167, 204
The Apu Trilogy, 27–8, 36, 43, 44, 54, 60
Charudatta, 84, 85
Pratidwandi, 136, 141–2
Sadhgati, 192, 197
“spirituality,” 7, 8
split-screen, Seemabaddha, 153
srama, 191, 192
sringara, 17, 32, 52, 54
sthayibhava, 64
Stranger, The, see Agantu
Sudarshana chakra, 54
Sudra, 179, 195
Sukumar Ray (documentary), 253
svardbharma, 193
Swadeshi Movement, 90, 91, 95, 215
Tagore, Rabindranath, 1, 7, 12, 15, 250
Basantnirsha (The Universe; poem), 51
“Darkness Is Gathering over the Forest” (song), 174
Ghare-Baire (The Home and the World; novel), 79, 92
Niradchandra (The Broken Nest; novel), 79
Nirnadesh Jatra (Destination Unknown; poem), 52
“Postmaster, The” (short story), 79, 81–2
Tagore, Sharmila, 53, 106–8, 111, 112, 155, 169
Lamas, 154, 195
taxi, 201
Teen Kanya (Three Daughters), 79, 250
Tennyson, Alfred, Lord
Idylls of the King, 91–2
Ulysses, 47
Thomas, Rose, 16
Thomsen, Christian Brand, 141, 156
Three Daughters, see Teen Kanya
Tiffin, Helen (coeditor), The Empire Writes Back, 184, 213, 219–20, 222, 223
tracking shot, 81, 84, 94–5, 113, 116, 175, 204
The Apu Trilogy, 37, 40, 48, 58, 59, 62
Trotter, Lionel James, 199
trīṇī, 124, 25, 27
Two (short), 251
uddipanavisibhava, 39, 64, 65
Uma, 76
Umai Jan Ada (A Court of Pleasure), 199
Untouchable, 5, 152, 179
“Sadgati” (Preamchand), 180, 181, 182, 183, 184
Sadhgati (Ray), 178, 190, 191, 193–4, 195–6, 197
Unmanigandha, The, see Aparajito
upghata, 29
utsaad, 70
utsaha, 17, 67
vācika, 26
The Apu Trilogy, 36, 37, 38, 40, 45, 46, 56, 58, 60; in English, 48–9, 50
Jalsaghar, 66, 68
Vaisya, 215
Valmiki, 20
Varda, Agnès, 9
Varna, 179
Vasudevani, Ravi, 64
Vertigo (Hitchcock), 84
vibhava, 64, 66
videsh, 90
Vidyasaghar, Ishwar Chandra, 79
Vishnu, Lord, 54
Vishwanath temple, 43
vismaṇa, 17
Vishwanathan, Aseki S., 213
Vivekananda, 79
voice-over, 60
Pratidwandi, 139, 141–2
Shatranj-ke-Khilari, 120, 201, 202
Vrindavan, 17
vyabharabhisābara, 29, 30, 39, 61, 64, 67
women
bonding, 117–22
films centered on, 5, 13, 78
and gaze: as object, 98, 100, 101; as possessors, 102–5
hedonism, 127–32
Indian and: actual vs. virtual images, 119–21; effects of, 83–6, 96, 114, 117–18; roles, determination by, 75–8, 108
in masquerade, 106–8
politics of silence, 122–3, 124, 125–7
in Tagore film triad, 79–96
wonder, see camatka
Wood, Robin, The Apu Trilogy (book), 2, 7, 8–9, 73
Wordsworth, William, 9
World of Apu, The, see Apur Sansar
Yama, 77
yatra, 77
zamindar
Desi, 108, 109, 111
Desh, 90, 92, 93, 96
Jalsaghar, 4, 11, 65–72, 211
Zanussi, Krzysztof, 9
Zanussi, Krzysztof, 9
zamindar
Desi, 108, 109, 111
Desh, 90, 92, 93, 96
Jalsaghar, 4, 11, 65–72, 211
Zanussi, Krzysztof, 9
Zanussi, Krzysztof, 9
zamindar
Desi, 108, 109, 111
Desh, 90, 92, 93, 96
Jalsaghar, 4, 11, 65–72, 211
Zanussi, Krzysztof, 9
Zanussi, Krzysztof, 9
zamindar
Desi, 108, 109, 111
Desh, 90, 92, 93, 96
Jalsaghar, 4, 11, 65–72, 211
Zanussi, Krzysztof, 9
Zanussi, Krzysztof, 9
zamindar
Desi, 108, 109, 111
Desh, 90, 92, 93, 96
Jalsaghar, 4, 11, 65–72, 211
Zanussi, Krzysztof, 9
Zanussi, Krzysztof, 9